

In één oogopslag

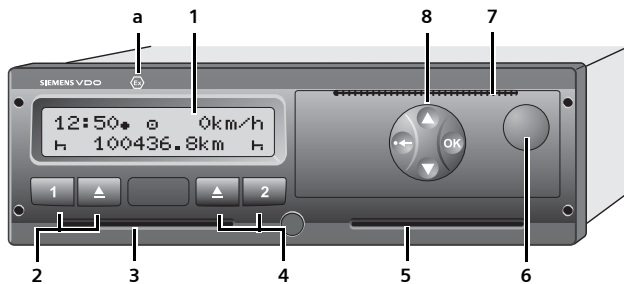
DTCO 1381

BA00.1381.00 500 109 (NL)



SIEMENS VDO

Weergave- en bedieningselementen



(1) Display

(2) Toetsenveld chauffeur-1

1 = Activiteitentoeft

▲ = Uitwerptoets

(3) Kaartlezer-1

Chauffeur-1, die het voertuig gaat besturen, steekt zijn chauffeurskaart in kaartlezer-1.

(4) Toetsenveld chauffeur-2

2 = Activiteitentoeft

▲ = Uitwerptoets

(5) Kaartlezer-2

(6) Ontgrendelingstoets printerlade

(7) Afscheurrand

(8) Menu-toetsen

▲ / ▼ = Functie / keuze selecteren

OK = Functie / keuze bevestigen

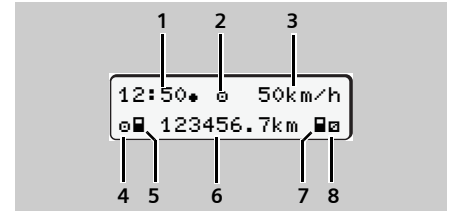
⊙ = Menu verlaten, afbreken

(a) Kenmerk "⊙" voor ADR-variant

(ADR = verordening inzake het vervoer van gevaarlijke stoffen over de weg)

Standaardweergave

Verschijnt, zodra het voertuig zich verplaatst en er geen melding wordt weergegeven.



(1) Tijd

Met symbool "⊙" = ingestelde plaatselijke tijd; zonder symbool "⊙" = GMT (West-Europese tijd) (*)

(2) Functiemodus "Operationele status"

(3) Snelheid

(4) Activiteit chauffeur-1

(5) Kaartsymbool chauffeur-1

(6) Totale kilometerstand

(7) Kaartsymbool chauffeur-2

(8) Activiteit chauffeur-2

(* Fabrieksinstelling)

Deze korte handleiding vervangt in geen geval de door de EG-verordening (EEG) nr. 3821/85 appendix I B voorgeschreven uitvoerige handleiding voor de DTCO 1381!

Chauffeurskaart insteken

- ▶ Contact aanzetten. (1)
- ▶ Chauffeurskaart insteken.
- ▶ Volg de aanwijzingen van het menu.

1		Met "Manuele invoer" is het mogelijk om telkens na het steken van de chauffeurskaart, aanvullende activiteiten in te voeren. Voorbeeld 1: Dienst voortzetten
2		Kaart uitnemen (22.10.05)
3		Voorbeeld 2: dienst afsluiten en/of voorafgaand aan dienst plaatsgevonden activiteiten toevoegen Kaart uitnemen (25.10.05)

(1) Alleen nodig bij ADR-variant.

Chauffeurskaart uitnemen

Alleen bij stilstaand voertuig mogelijk!

- ▶ Contact aanzetten. (1)
- ▶ Activiteit instellen; bijvoorbeeld shifteinde "H".
- ▶ De betreffende uitwerptoets ▲ indrukken.
- ▶ Volg de aanwijzingen van het menu.

1		Met "Manuele invoer" is het mogelijk om telkens na het steken van de chauffeurskaart, aanvullende activiteiten in te voeren. Voorbeeld 1: Dienst voortzetten
2		Kaart uitnemen (22.10.05)
3		Voorbeeld 2: dienst afsluiten en/of voorafgaand aan dienst plaatsgevonden activiteiten toevoegen Kaart uitnemen (25.10.05)

Omrekening in UTC-tijd

Tijdzones	Tijdzones							
	0 h	+ 1 h	+ 2 h	+ 3 h				
UTC =	0 h	-1 h	-1 h	-2 h	-2 h	-3 h	-3 h	-4 h

(D) bevindt zich in de tijdzone "+1 h".

Voorbeeld:

UTC = locale tijd - 1h (bij wintertijd = *)

UTC = locale tijd - 2h (bij zomertijd = ☼)

Activiteiten instellen

- ⊖ = Rijtijd (automatisch tijdens de rit)
- * = Alle overige werktijden
- ⊠ = Standby-tijden (wachtijden etc.)
- ⌂ = Pauzen en rusttijden

👉 Bij shifteinde of pauze, in elk geval de activiteit "⌂" instellen!

- ▶ **Chauffeur-1** toets **1** indrukken, tot de gewenste activiteit (⌂ ⊠ *) op het display verschijnt.
- ▶ **Chauffeur-2** toets **2** indrukken.

Automatische instelling

bij ...	Chauffeur-1	Chauffeur-2
Vaart	⊖	⊠
Voertuigstop	*	⊠

Gegevensaanduiding tijdens de rit

- ▶ Op een willekeurige menutoets drukken.

```

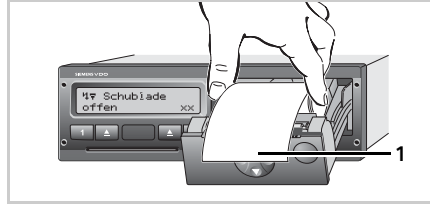
1 — 1⊖01h21   ⊠00h15
2 — 2⊠02h05
    
```

- (1) Tijden van chauffeur-1; rijtijd en geldige onderbreking
- (2) Tijden van chauffeur-2; standby-tijd

Papierrol plaatsen

- 👉 Origininele Siemens VDO papierrollen met volgende kenmerken gebruiken:
 - Type tachograaf (DTCO 1381) met keurmerk "84" en ...
 - registratiekenmerk "174" of "189".

- ▶ Ontgrendelingstoets indrukken, de printerlade gaat open.

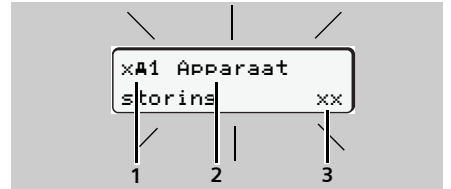


- ▶ Papierrol plaatsen.

- 👉 Let op! De papierrol in de printlade mag niet vastlopen en het begin van de papierrol (1) moet tot over de rand van de printlade uitsteken!

- ▶ Printerlade in het midden vastpakken en sluiten.
- ▶ Een onderbroken afdruk (bij papiereinde) wordt automatisch voortgezet.
- ▶ Scheur de afdruk over de papierafscheurrand – naar boven of beneden trekken – van de papierrol af.

Meldingen



- (1) Combinatie van pictogrammen
- (2) Duidelijke omschrijving van de melding en geheugencode
- (3) Geheugencode

! = Gebeurtenis

- !⊠ Rit zonder geldige kaart
- !‡ Spanningsonderbreking
- >> Snelheid te hoog

x = Storing

- x‡ Printerstoring
- x A1 Kaartstoring

‡ = Waarschuwing m.b.t. de werktijd / bedieningsaanwijzing

- ‡⊠1 Pauze!
- ‡‡⊖ Geen papier
- ‡‡‡ Schuiflade open

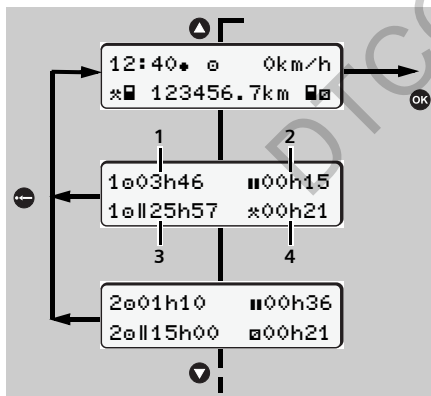
- 👉 Verdere meldingen en maatregelen, zie handleiding.

Meldingen bevestigen

- ▶ Toets **OK** indrukken; het knipperen van de achtergrondverlichting dooft.
- ▶ Nogmaals op toets **OK** drukken; de melding verdwijnt, de standaardweergave verschijnt.

Belangrijke menufuncties oproepen

- 👉 Alleen bij stilstaand voertuig mogelijk!



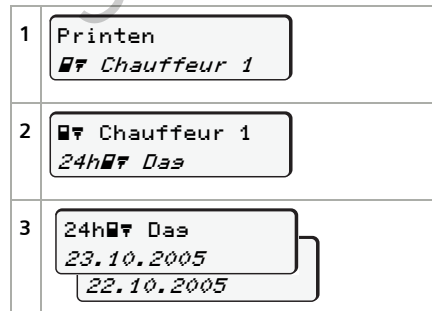
Tijden van de chauffeurskaart(en) weergeven

- ▶ Toets **⊖** indrukken. Bij ingestoken chauffeurskaart verschijnen de tijden van chauffeur 1:
- (1) Rijtijd sinds een onderbreking van 45 minuten
- (2) Totaal van de geldige onderbrekingen in gedeelten van minstens 15 minuten
- (3) Rijtijd van de dubbele week
- (4) Duur van de ingestelde activiteit
- ▶ Voor chauffeur 2 nogmaals op toets **⊖** drukken.

- 👉 Bij ontbreken van een chauffeurskaart verschijnt er tijden over de desbetreffende kaartlezer:

De dagwaarde van chauffeur 1 uitprinten

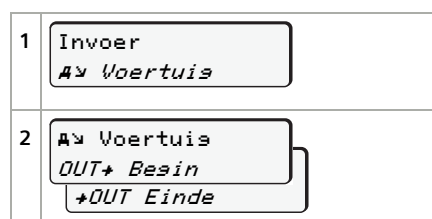
- ▶ Vanuit standaardweergave op toets **OK** drukken.
- ▶ De volgende functies selecteren:



Dagprint van de gekozen dag wordt gemaakt

"Out of scope" begin / einde invoeren

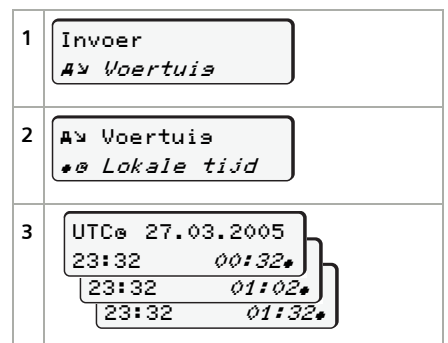
- ▶ Vanuit standaardweergave op toets **OK** drukken.
- ▶ De volgende functies selecteren:



- 👉 "Out of scope" wordt automatisch na het steken of weghalen van de chauffeurskaart beëindigd.

Plaatselijke tijd instellen

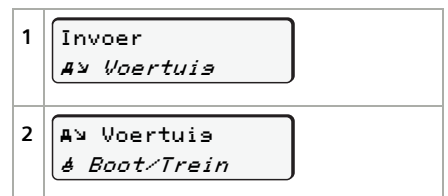
- ▶ Vanuit standaardweergave op toets **OK** drukken.
- ▶ De volgende functies selecteren:



Voorbeeld: Omzetten op begin zomertijd in **D**

Begin veerboot / trein invoeren

- ▶ Vanuit standaardweergave op toets **OK** drukken.
- ▶ De volgende functies selecteren:



- 👉 Verdere functies en toelichting van de uitdrukkingen, zie handleiding.